



Prepared exclusively for Carlos M.

# Language Assessment Report

2026-03-19 • Englisch • Full

Native language: Englisch

CONFIDENTIAL

ACTIVE	PASSIVE	OVERALL	CONFIDENCE
B2.1	B2.2	B2.1	80%
ERROR FOCUS	STABILITY	SELF-CORRECTION	RE-ASSESS
Präpositionen, Zeitformen	mittel	mittel bis hoch	8 Wochen

## TABLE OF CONTENTS / TABLE OF CONTENTS

1. Precise Perception	1. Accurate Perception
2. Structural Strengths	2. Structural Strengths
3. Core Structural Insight	3. Core Structural Insight
4. Top Structural Problems	4. Main Structural Issues
5. Lever Corrections	5. Lever Corrections
6. Solutions	6. Solutions
7. Activation	7. Activation
8. Homework A — Structure	8. Task A — Structure
9. Homework B — Precision	9. Task B — Accuracy

10. Homework C — Speaking Fluency

10. Task C — Oral Fluency

11. Weekly Plan

11. Weekly Plan

12. Mini Block

12. Mini Block

**PRECISE PERCEPTION**

In this session you showed a strong communicative foundation in English. Your vocabulary is wide enough for B2 conversations, and you actively attempt complex sentence structures. The main issues appeared in preposition usage (especially with dependent prepositions after verbs) and tense consistency, particularly switching between present perfect and simple past.

**PRECISE PERCEPTION**

In this session you demonstrated a solid communicative foundation in English. Your vocabulary is broad enough for B2 conversations, and you actively attempt complex structures. The main issues appeared in the use of prepositions (especially verb-dependent prepositions) and tense consistency, particularly when alternating between present perfect and simple past.

**STRUCTURAL STRENGTHS****Natural use of conditional structures**

*"If I had known earlier, I would have changed my plans." — Correct third conditional.*

**Good command of phrasal verbs**

*"You naturally used "figure out", "come up with", "look into" — native-level collocations."*

**Active self-monitoring and repair**

*"You caught and corrected several errors mid-sentence, showing strong language awareness."*

**STRUCTURAL STRENGTHS****Natural use of conditional structures**

*"If I had known earlier, I would have changed my plans." — Correct third conditional."*

**Good command of phrasal verbs**

*"You naturally used "figure out", "come up with", "look into" — native-level collocations."*

**Active self-monitoring and repair**

*"You detected and corrected several errors mid-sentence, showing strong linguistic awareness."*

**CORE STRUCTURAL INSIGHT**

Your central pattern is preposition confusion after specific verbs. You transfer Spanish preposition logic into English: "depend of" instead of "depend on", "consist in" instead of "consist of". This is a classic L1 transfer error that needs targeted drilling to override.

**CORE STRUCTURAL INSIGHT**

Your central pattern is preposition confusion after specific verbs. You transfer Spanish preposition logic into English: "depend of" instead of "depend on", "consist in" instead of "consist of". This is a classic L1 transfer error that requires focused practice to correct.

**TOP 5 STRUCTURAL PROBLEMS****1. Dependent prepositions after verbs** [Präpositionen]

You consistently use the wrong preposition after verbs like depend, consist, insist, result. This is direct transfer from Spanish.

*"It depends of the weather." → Correct: "It depends on the weather."*

**TOP 5 STRUCTURAL PROBLEMS****1. Verb-dependent prepositions** [Präpositionen]

You consistently use the wrong preposition after verbs like depend, consist, insist, result. This is direct transfer from Spanish.

*"It depends of the weather." → Correct: "It depends on the weather."*



**2. Present perfect vs. simple past** [Zeitformen]

You use the present perfect where simple past is required, especially with specific time markers like "yesterday" or "last week".

*"I have visited Rome last year." → Correct: "I visited Rome last year."*

**3. Article omission with countable nouns** [Kasus/Artikel]

You sometimes drop articles before singular countable nouns, influenced by Spanish patterns.

*"I need computer for work." → Correct: "I need a computer for work."*

**4. Adjective word order** [Wortstellung]

You occasionally place adjectives after nouns (Spanish syntax): "the car red" instead of "the red car".

*"She wore a dress beautiful." → Correct: "She wore a beautiful dress."*

**5. False friends from Spanish** [Wortwahl]

You use "actually" to mean "currently" (from "actualmente"), and "realize" to mean "carry out" (from "realizar").

*"I'm actually working on a project." (meaning: right now) → Better: "I'm currently working on a project."*

**2. Present perfect vs. simple past** [Zeitformen]

You use the present perfect where the simple past is required, especially with specific time markers such as "yesterday" or "last week".

*"I have visited Rome last year." → Correct: "I visited Rome last year."*

**3. Article omission with countable nouns** [Kasus/Artikel]

You sometimes omit articles before singular countable nouns, influenced by Spanish patterns.

*"I need computer for work." → Correct: "I need a computer for work."*

**4. Adjective order** [Wortstellung]

You occasionally place adjectives after nouns (Spanish syntax): "the car red" instead of "the red car".

*"She wore a dress beautiful." → Correct: "She wore a beautiful dress."*

**5. Spanish false friends** [Wortwahl]

You use "actually" to mean "currently", and "realize" to mean "to carry out".

*"I'm actually working on a project." (meaning: right now) → Better: "I'm currently working on a project."*

**TOP 5 LEVER CORRECTIONS**

1. ~~Wrong: It depends of the situation.~~ **Correct: It depends on the situation.**

depend + on (not of). Spanish 'depende de' does not transfer.

2. ~~Wrong: I have visited Paris last summer.~~ **Correct: I visited Paris last summer.**

Specific past time marker = simple past, not present perfect.

3. ~~Wrong: She wore a dress beautiful.~~ **Correct: She wore a beautiful dress.**

English: adjective before noun. Spanish: adjective often after noun.

4. ~~Wrong: I'm actually living in Madrid.~~ **Correct: I'm currently living in Madrid.**

"Actually" = in fact/really. "Currently" = at this moment.

5. ~~Wrong: I need computer for my presentation.~~ **Correct: I need a computer for my presentation.**

**TOP 5 LEVER CORRECTIONS**

1. depend + on (not of). The Spanish 'depende de' does not transfer.

2. Specific past time marker = simple past, not present perfect.

3. English: adjective before the noun. Spanish: adjective frequently after the noun.

4. "Actually" = in fact/really. "Currently" = at this moment.

5. Singular countable nouns always need an article in English.

Singular countable nouns always need an article in English.

## TOP 5 SOLUTIONS

## TOP 5 SOLUTIONS



### 1. Verb + Preposition Drill

Learn the 20 most common verb + preposition combinations. Write 2 sentences per day using them.

Preposition errors will decrease by 70% in 3 weeks.

### 2. Tense Timeline Awareness

Before speaking, ask: is there a specific time marker? Yes = simple past. No specific time = present perfect.

Tense selection becomes automatic in 2 weeks.

### 3. False Friends Flash Cards

Create cards for the 15 most dangerous Spanish-English false friends. Review daily.

False friend errors eliminated within 2 weeks.

### 4. Article Checkpoint

In every sentence you form, check: is the noun countable and singular? Then it MUST have an article.

Article omission drops to near zero.

### 5. Adjective Order Practice

Daily: describe 3 objects using 2+ adjectives. Always place adjectives before the noun.

Natural adjective placement in 1 week.

### 1. Verb + preposition exercise

Learn the 20 most common verb + preposition combinations. Write 2 sentences per day using them.

Preposition errors will decrease by 70% in 3 weeks.

### 2. Timeline awareness

Before speaking, ask: is there a specific time marker? Yes = simple past. No specific time = present perfect.

Tense selection becomes automatic in 2 weeks.

### 3. False friends flashcards

Create flashcards for the 15 most dangerous Spanish-English false friends. Review daily.

False friend errors eliminated in 2 weeks.

### 4. Article check

In every sentence you form, check: is the noun countable and singular? Then it MUST have an article.

Article omission drops to nearly zero.

### 5. Adjective order practice

Daily: describe 3 objects using 2+ adjectives. Always place adjectives before the noun.

Natural adjective placement in 1 week.

## SENTENCE ENGINE

## SENTENCE ENGINE



### The Preposition Engine

Every day, form 5 sentences using verb + preposition combinations from your problem list. Speak them aloud. Stress the correct preposition consciously.

It depends on the context.

The report consists of three parts.

She insisted on paying the bill.

### The Preposition Engine

Every day, form 5 sentences using verb + preposition combinations from your problem list. Say them out loud. Consciously emphasize the correct preposition.

It depends on the context.

The report consists of three parts.

She insisted on paying the bill.

**5 verb + preposition sentences per day, spoken aloud, preposition stressed.**

**5 verb + preposition sentences per day, spoken out loud, preposition emphasized.**

**ACTIVATION ACTIVATION**

1. I visited my parents last weekend because I hadn't seen them in months.
2. The success of the project depends on good teamwork.
3. She is currently working on a new proposal for the client.
4. I need a laptop for my presentation tomorrow.
5. He bought a beautiful Italian car last month.
6. The meeting resulted in several important decisions.

1. I visited my parents last weekend because I hadn't seen them in months.
2. The success of the project depends on good teamwork.
3. She is currently working on a new proposal for the client.
4. I need a laptop for my presentation tomorrow.
5. He bought a beautiful Italian car last month.
6. The meeting resulted in several important decisions.

**HOMEWORK A — LEVER DRILL Task A — Structure**

Translate these sentences. Pay attention to sentence structure.

Translate these sentences. Pay attention to sentence structure.

**Nr. Sentence**

**Answer**

1. The quality depends on the materials we use.
2. I have lived here since 2020.
3. She went to Paris last December.
4. The book consists of twelve chapters.
5. He insisted on speaking with the manager.
6. They are currently looking for a new office.

.....


.....

.....

.....

.....

.....



**Don't worry about perfection. Focus on getting the verb in the right position first.**

**Don't worry about perfection. Focus on getting the verb in the right position first.**

**HOMEWORK B — ERROR HUNT Task B — Accuracy**

Each sentence has one error. Find it and write the correct version.

Each sentence has one error. Find it and write the correct version.

**Nr. Sentence**

**Sentence**

**Answer**

1. It depends of the weather.
2. I have seen her yesterday.
3. I need car for tomorrow.
4. She wore a jacket very elegant.
5. I'm actually studying for my exam.

- Incorrect: It depends of the weather.
- Incorrect: I have seen her yesterday.
- Incorrect: I need car for tomorrow.
- Incorrect: She wore a jacket very elegant.
- Incorrect: I'm actually studying for my exam. (meaning right now)

.....

.....

.....

.....

.....



Read the wrong sentence aloud first. Your ear often catches what your eye misses.

Read the wrong sentence aloud first. Your ear often catches what your eye misses.

**HOMEWORK C — FLUENCY** **Task C — Oral Fluency**

Translate this short story sentence by sentence. Write as naturally as possible.

Translate this short story sentence by sentence. Write as naturally as possible.

**Nr. Sentence**

1. First I made myself a coffee and sat down at my desk.
2. Then I opened my laptop because I had to finish a report.
3. I worked on it for two hours and then took a break.
4. During the break, I called a colleague who needed help.
5. The problem depended on a software update that hadn't been installed.
6. After we figured it out, I went back to my report.
7. By the end of the day, I had completed everything I planned.
8. Although I was tired, I felt very productive.



Tell the story, don't translate it. Imagine you're describing these events to someone who only speaks the target language.

Tell the story, don't translate it. Imagine you're describing these events to someone who only speaks the target language.



**You've just done the hard part. Would it be wrong to have Marco check your answers before the deadline? A detailed correction report lands in your inbox within 1 hour.**

You've just done the hard part. Would it be wrong to have Marco check your answers before the deadline? A detailed correction report lands in your inbox within 1 hour.

→ Total: €29.95 (one-time)

→ Total: €29.95 (one-time)

**Weekly Plan**

**Weekly Plan**



**Week 1-2**

Verb + preposition combinations

Automatic correct preposition after depend/consist/insist/result

5 verb + preposition sentences per day

**Week 3-4**

Present perfect vs. simple past

Correct tense selection based on time markers

**Week 1-2**

Verb + preposition combinations

Automatic correct preposition after depend/consist/insist/result

5 verb + preposition sentences per day

**Week 3-4**

Present perfect vs. simple past

Correct tense selection based on time markers

3 present perfect + 3 simple past sentences daily

3 present perfect sentences + 3 simple past sentences daily

### Week 5-6

Articles + false friends

Articles + false friends

Zero article omission + eliminate top 15 false friends

Zero article omission + eliminate the top 15 false friends

Flash card review + 3 article-focused sentences

Flashcard review + 3 article-focused sentences

### Week 7-8

Free speaking under pressure

Free speech under pressure

Maintain accuracy in all target areas during spontaneous speech

Maintain accuracy across all target areas during spontaneous speech

2-minute monologue with conscious focus on problem areas

2-minute monologue with conscious focus on problem areas

## Mini Block

### Stabilize preposition accuracy under speaking pressure

Speak 5 verb + preposition sentences aloud daily — consciously slow, preposition stressed.

A 2-minute monologue using at least 3 dependent prepositions. Record. Listen. Repeat.

## Mini Block

### Stabilize preposition accuracy under speech pressure

Say 5 verb + preposition sentences out loud daily — consciously slow, preposition emphasized.

A 2-minute monologue using at least 3 dependent prepositions. Record. Listen. Repeat.

## Active spoken production:

### B2.1

**Passive competence (estimated comprehension ceiling): B2.2**

**Confidence: 80%**

You are in the B2 range. Your communicative foundation is strong, but preposition transfer from Spanish and tense inconsistency remain the key areas for improvement. With targeted training, C1 is realistic in 4-5 months.

Structural stability under pressure: medium

Self-correction ability: medium to high

RE-ASSESS: 8 Wochen

## Active oral production:

### B2.1

**Passive competence (estimated comprehension ceiling): B2.2**

**Confidence: 80%**

You are in the B2 range. Your communicative foundation is strong, but Spanish preposition transfer and tense inconsistency remain the key areas for improvement. With focused training, C1 is realistic within 4-5 months.

Structural stability under pressure: medium

Self-correction ability: medium to high

RE-ASSESS: 8 Weeks

## Summary

## Summary

You are in the B2 range. Your communicative foundation is strong, but preposition transfer from Spanish and tense inconsistency remain the key areas for improvement. With targeted training, C1 is realistic in 4-5 months.

### Key Patterns

1. Dependent prepositions after verbs
2. Present perfect vs. simple past
3. Article omission with countable nouns
4. Adjective word order
5. False friends from Spanish

### Key Recommendation

**Learn the 20 most common verb + preposition combinations. Write 2 sentences per day using them.**

### Next Steps

Your central pattern is preposition confusion after specific verbs. You transfer Spanish preposition logic into English: "depend of" instead of "depend on", "consist in" instead of "consist of". This is a classic L1 transfer error that needs targeted drilling to override.

Your active spoken English is at the B2.1 level. This means you can communicate fluently in most situations, but prepositions and tense selection shift under pressure. Your passive comprehension is higher at B2.2.

### Key Patterns

1. Verb-dependent prepositions (depend of → depend on)
2. Present perfect used with specific past time markers
3. Article omission with singular countable nouns
4. Adjective order influenced by Spanish syntax
5. Spanish false friends (actually, realize, etc.)

### Key Recommendation

**Practice the Preposition Engine daily: form 5 sentences with verb + preposition combinations and say them out loud. This single exercise will strengthen your highest-impact focus area.**

### Next Steps

Focus on verb + preposition combinations for the next 2 weeks, then move on to tense selection and false friends. Schedule a reassessment in 8 weeks to measure progress.



#### Ready for Your Next Session?

RE-ASSESS: 8 Wochen  
→ [See available times](#)

#### Ready for Your Next Session?

RE-ASSESS: 8 Weeks  
→ [See available times](#)

*It seems like you're ready for the next step. Would it be wrong to take a look at the available times?*

*It seems like you're ready for the next step. Would it be wrong to take a look at the available times?*

### MOST POPULAR

#### The Complete LingoGrade Package

One step. One price. Nothing left to wonder about.

#### The Complete LingoGrade Package

One step. One price. Nothing left to wonder about.

## EUR 299.95

- 1x Full Assessment — complete CEFR evaluation
- 1x Reassessment at 8 weeks — track your progress
- 3x Sticker Packs (105 stickers)

- 1x Full Assessment — complete CEFR evaluation
- 1x Reassessment at 8 weeks — track your progress
- 3x Sticker Packs (105 stickers)

- 1x Homework Check — detailed correction report
- 1x Marco Plush

- 1x Homework Check — detailed correction report
- 1x Marco Plush



Meet all of Marco's moods

Regular price: ~~EUR 384.75~~

**Bundle price: EUR 299.95**

You save EUR 84.80 (22%)

Everything in one step. Nothing left to arrange separately.

[See the Complete Package →](#)

Your price is locked the moment you purchase.  
Whenever you are ready, the stickers start working the day they arrive.  
Physical items are shipped separately.



Did this assessment help you? Marco would be glad if you felt like leaving a tip.

Did this assessment help you? Marco would be glad if you felt like leaving a tip.



€20 · €10 · €5



100% goes directly to your assessor. No platform cut.

100% goes directly to your assessor. No platform cut.

lingoGrade.com

This report was prepared by Marco for Carlos M..

© 2026 ACSO Consulting LTD — All rights reserved.

© 2026 ACSO Consulting LTD — All rights reserved.



Verification  
Verification



Profile  
Profile